MAGNESIA S. PELLEGRINO
il purgante più economico

BIBLIOTHECA MUNICIPAL
Rua 7 de Abril, 37

IL PASQUINO COLONIALE

Bibliotheca Publica Municipal de São Paulo
SECÇÃO DE PUBLICAÇÕES PERIODICAS
Kaloina
PURGATIVO COM CACAO
GOSTOSO ATÉ O FIM
INDICADO EM TODAS AS EDADES E AO ALCANCE DE TODOS

Anno XXX - N. 1.351 - S. Paolo, 16 Maggio, 1936 - Uffici: Rua José Bonifacio, 110 - 2.° Sobreloja

jayme de sá

direttore di propaganda della "Casa Allemã"

Oggi!..., e sempre
FUMATE SIGARETTE
G A R O T A
DISTRIBUISCONO REGALI E DENARO A PROFUSIONE
FABRICA DE CIGARROS SELECTA

la pagina più scema

CONFIDENZE

LA SIGNORA: — Toglimi una curiositá, Marietta; é vero che la notte mio marito russa?

CACCIA GROSSA

IL CACCIATORE MIOPE: — Scusate, buon uomo, voi che siete di queste parti, mi sapreste indicare dove potrei trovare un leone?

GL'...INCENDI DEL MESTIERE

IL POMPIERE: — Lasciatemi, lasciatemi, per caritá! C'é mia moglie!

GRAN MONDO

LA MOGLIE: — Stasera vogliamo andare a divertirci?
IL MARITO: — Volentieri.
LA MOGLIE: — Allora arrivederci, caro: ci vedremo domani.

P. av.
Sala Prat.
Est. N. ... ord.

il PASQUINO COLONIALE

COMPOSTO E IMPRESSO NA TYP. NAPOLI — RUA VICTORIA N.º 93 — TELEPH. 4-2604

Proprietario GAETANO CRISTALDI
Responsabile ANTONINO CARBONARO

ABBONAMENTI S. PAOLO
APPETITOSO, anno.. 20$
LUSSORIOSO, anno.. 50$
SATIRIACO, anno... 100$

U F F I C I:
R. JOSE' BONIFACIO, 110
2.º SOBREL0JA
TEL. 2-6525

ANNO XXX
NUMERO 1.351

S. Paolo, 16 Maggio 1936

NUMERO:
S. Paolo.. 200 réis
Altri stati. 300 réis

cose d'amore

— Póniti bene in capo che tutti gli amori, benché formalmente diversi l'uno dall'altro, in sostanza finiscono poi per somigliarsi fino all'impossibile.

Essi sono come i vini, cosí diversi nel colore, nel sapore, nella forza, nella densitá, ma cosí identici nel mistero delle polverine, degli acidi e delle altre sofisticherie chimiche che li compongono.

* * *

— Parrá inverosimile, pure certi amori trovano nelle lacrime un efficaec motivo per svilupparsi e piantare piú salde radici.

Questi amori sono come i cocomeri, che piú li annaffi e piú diventano grossi.

* * *

— L'amore é come il sorcio.

Le maggiori devastazioni le compie nei momenti in cui si nasconde.

* * *

— La vita di alcuni amori dipende da un filo, proprio come avviene per certi lavori fatti all'uncinetto.

Basta una brusca tirata a questo filo — volontaria o involontaria che sia — per distruggere in un momento tutto quel che si é fatto con tanta fatica.

* * *

— L'amore dell'uomo ancora inesperto é una pistola di cartone con proiettili veri; l'amore dell'uomo giá esperto é una pistola vera con proiettili di cartone.

* * *

— Le donne che non credono ai pericoli delle fatture in amore, é segno che non hanno mai esperimentato quali funesti fenomeni produca generalmente in un uomo la fattura della sarta.

ANTONINO CANTARELLA
(In Arte, Nino Cantáride)

del fesso con maniglie

Il fesso con maniglie é quello che la vita e gli avvenimenti possono prendere e collocare dove meglio credono, senza che egli faccia un gesto solo per schermirsi, o per difendersi. Egli é fatalista ad oltranza. Crede che sia inutile opporsi a qualsiasi cosa, a qualsiasi forza, e si lascia sbatacchiare a sinistra e a destra, senza impiegare un centigrammo d'ingegno, un atomo di astuzia, una porzioncella di energia morale o fisica, per vedere se non di mutare, per lo meno di dare una certa forma personale ai fatti ed alle circostanze che direttamente lo investono.

Egli accetta tutto: le contrarietá e gli schiaffi, le altrui opinioni e — purtroppo — anche i dieci mazzoncini in prestito..

E non si ribella mai. Mai reagisce. Perö ha una specialitá tutta sua.

Commenta.

Dice: "Eh, cosí é la vita!", ignaro perfino se sia fatale e indispensabile che la vita debba essere interpretata a rovescio, quando cosí essa ci si presenti. Dice: "Che cosa vuoi farci?", e intanto non fa niente e nemmeno si prova a fare. Dice: "Quello ha fatto cosí e gli é andata bene!", ma lui si é ben guardato dal "fare cosí" come quello, e si é accontentato di invidiare il risultato. Dice: "Il tempo aggiusta tutto" e frattanto se ne sta sdraiato, in attesa che questo avvenga, meravigliandosi, soltanto, che il detto non si avveri.

Giá, perché il fesso con maniglie ha una cieca fiducia nei detti casalinghi, e ne ha fatto una specie di codice, a mezzo del quale crede di potere egregiamente governare se stesso e la sua sorte.

Dice: "Il caso é cieco", e intanto lui si benda gli occhi per evitare di riconoscerlo, incontrandolo. Dice: "Oggi a me, domani a te", ma quando viene il suo turno lo cede ad altri, per non alzarsi dalla sedia. Dice: "Inutile lottare contro la sorte avversa", e per scongiurare gli equivoci scappa anche dinnanzi a quella propizia.

* * *

Poi finisce un giorno per pigliarsela con quello stesso destino che accetta e chiama fortunati quelli che agiscono e reagiscono; nega loro ogni merito personale e parla di fato con l'aria ispirata e commossa di un vecchio cantastoric medievale.

Bisogna che tu eviti con ogni cura che il caso ti ponga un giorno vicino uno di questi fessi con maniglie, perché le invidie e le gelosie, accumulate nel suo individuo, in tanti anni di inerzia impotente, finiscono per liberarsi da esso sotto forma di fluido malefico estremamcnte pericoloso e tale da compromettere, forse, la stabilitá di quelle correnti di attivitá che illuminano e mettono in moto la macchina dei tuoi successi.

Scaricare i magnetici influssi del fesso con maniglie, attraverso gobbi, corni di corallo, fanali urbani, telefoni od altre cose, piú direttamente a portata di mano, é, comunque precauzione necessaria e lodevolissima.

CARLO PAVESI
fesso, ma senza maniglie

leggete il n. 16 di

"novella"

TUTTI DEVONO TENERE IN CASA UN FLACONCINO DI

"Magnesia Calcinata C. Erba"

IL LASSATIVO IDEALE —— IL PURGANTE MIGLIORE
RINFRESCANTE DELL'APPARECCHIO DIGESTIVO

PERSONE DI OTTIMI NERVI

Qualsiasi persona con ottimi "nervi" puó diventare "nevrastenica" in conseguenza di una intossicazione di causa esterna o interna, di una perturbazione gastrica, intestinale o renale, o per mancanza di riposo o di alimentazione sufficiente. Molte volte il nervosismo deriva da semplici disordini del metabolismo cellulare che un cambiamento di regime, di clima o di vita basta per correggere.

Non v'é, perció, in via di regola, "gente nervosa" ma "gente intossicata" o "gente scontrollata". Nel caso di tali fenomeni di "intossicazione" o di "scontrollo" che provengono da un semplice ritardo dei ricambi organici, ció che é molto comune, si raccomanda il Tonofosfan della Casa Bayer.

Esso ricrea le energie perdute con l'uso di poche iniezioni, facendo sparire le manifestazioni erroneamente chiamate "nervosismo o nevrastenia".

fuori spettacolo

DALL'ITALIA

Col "Neptunia", che é giunto a Santos ieri, sono arrivati i signori: D.ª Amelia Mauro, vedova Cristaldi, Salvatore Cristaldi e D.ª Olga Grifeo Cristaldi, rispettivamente madre, fratello e cognata del nostro Direttore.

Essi vengono a domiciliarsi definitivamente in S. Paolo.

A tutti, e in modo speciale alla veneranda Signora Amelia, che viene a rivedere il figlio dopo piú di tre lustri, l'omaggio affettuoso e il cordiale benvenuto del "Pasquino".

MUSE ITALICHE

"La Morte in Vacanza" — Le due rappresentazioni di questa interessantissima fantasia tragica di Casella, avranno luogo nelle sere del 29 e 31 corrente, alle ore 21 al Teatro Sant'Anna. Essa sará interpretata dalla Compagnia di "Muse Italiche" diretta dall'instancabile Guldo Bussi.

* * *

CONCERTO ORCHESTRALE

Anche la data del concerto orchestrale é stata trasferita al 27 corrente al Salone "Gomes Cardim" del Conservatorio. Questo concerto, organizzato dalla gentile concertista D. Cecilia Di Falco Sansigolo, sará sotto la regenza del M.º Zaccaria Autuori e sará eseguito dall'orchestra di corde della Socledade Orchestral do Conservatorio.

* * *

O. N. DOPOLAVORO

In proseguimento al programma precedentemente fissato, l'Opera Nazionale Dopolavoro, domani, farà effettuare una gita a Santos, dedicata al dopolavoristi ed alle loro famiglie.

Il viaggio sará effettuato a mezzo di treno speciale; punto di ritrovo sará l'"Hotel Internazionale", sulla spiaggia di José Menino.

* * *

UN OMAGGIO AL DOTT. MARREY JR.

Nel primi del prossimo giugno il dott. J. A. Marrey Junior, riuscito vincitore nelle recenti elezioni municipali, sará fatto segno ad un significativo omaggio da parte dei suoi amici e ammiratori.

Gli sará offerta una colazione nei saloni del "Club Germania".

PER L'EUROPA

Nei giorni scorsi nella "Caverna Paulista" un gruppo di amici e di ammiratori offrirono un banchetto di commiato al sig. Hans Joesting, Gerente della "Chimica Bayer", e alla sua distinta signora.

Essi partiranno il 2 del prossimo giugno a bordo del s/s Cap Norte.

All'egregio sig. Hans Joesting e alla sua signora il "Pasquino" presenta i piú fervidi auguri di un'ottima traversata e di una felice permanenza in Europa.

Rodas — Arame, etc.
Materiaes para a fabricação de camas de madeira e ferro
TELEGRAMMA "IMSA"

Rua Ypiranga N.º 217 — SÃO PAULO

Grampos — Ganchos — Molas
ESPECIALIDADES PREGOS PONTAS DE PARIS

INDUSTRIAS MORMANNO S/A

Fabricantes - Importadores - Representantes
TELEPHONE: 4-4455 **CAIXA POSTAL 1998**

Le adesioni finora pervenute alla commissione organizzatrice sono numerose. Le altre adesioni possono essere inviate all'ufficio del dott. R. Mendonça, a rua Tres de Dezembro, 48, 5.º piano, sala 6, telefono 2-8092.

* * *

CULLE

E' in festa la casa dei coniugi Guglielmo Cimieri e Mafalda Bei Cimieri per la nascita di due bimbe, alle quali saranno imposti i nomi di Maria Elena Giorgina e Maria Elisa Giorgina.

Auguri.

* * *

"O MENSAGEIRO DO LAR"

Entrando nel suo 27.º anno di esistenza, "O Mensageiro do Lar" ha pubblicato un numero speciale con articoli e illustrazioni di interesse delle famiglie.

In esso infatti ogni buona massaia trova disegni per ricami, monogrammi, modelli per vestiti, ecc.

Annessa ha una scuola di taglio, che é indubbiamente una delle migliori del Brasile.

Per informazioni rivolgersi al Largo 7 Settembre, 17.

* * *

COMPLEANNI

L'altro ieri ricorreva il compleanno della signora D.ª Rosina, consorte del nostro buon amico Zulli, l'infaticabile proto del "Fanfulla".

Ai tanti auguri che la famiglia Zulli ha ricevuto per la lieta ricorrenza, aggiungiamo, fervidissimi, anche i nostri.

* * *

Oggi compie il suo 28.º anno di etá il sig. Oscar de Camargo, Direttore Generale della "Fabrica de Fiação de S. Paulo".

Auguri.

* * *

L'INNO CONTRO LE SANZIONI

Il M.º compositore Salvatore Callia, che musicó il bell'Inno contro le Sanzioni del Cav. Uff. Pisani, ha ricevuto i ringraziamenti, con giudizi lusinghieri, da parte del mlulstro per la stampa e la propaganda e di altre alte autoritá italiane.

Al M.º Callia, che ad una grande coltura unisce un'innata modestia, le nostre vive congratulazioni.

orticaria

* "Civis Romanus sum" — esclama Ras Sejum.

* * *

* Lo bello stile.

Del "Fanfulla": — "Allé Salassié si é ospitato nel palazzo del Re David".

Peccato! Ma perché non si é ospitato nel palazzo dell'Imperatore Salomone, suo bisnonno? Forse perché non era provvisto di ascensore e di radio.

* * *

* "Ha guadagnato la maggior guerra".

Giá, ha guadagnato: sapevamcelo. Ma quanto ha "guadagnato" al giorno?

* * *

* "L'esistenza delle rappresentanze diplomatiche ha esistito di essere".

Precisamente: é una fine che finisce di essere di fronte ad un principio che principia a cominciare.

* * *

* Del "Corriere": — "La giunzione delle truppe del nord e del sud a Diré-Daruá".

Scommettiamo che quella benedetta "giunzione" non sia riuscita troppo simpatica neanche al compar Mulughetta.

* * *

* Il sig. Amerigo Vanni, il notissimo inventore brevettato di "inclita", ha fatta un'altra inclita invenzione. Ha scoperto che in un "Pasquino" del 1833 si legge il verbo "notiziare".

* * *

* Originale in tutto il sig. Inclita: quando dalla radio parla all'inclita, quando scrive di Lucca e quando fa delle invenzioni. Prima di tutto, se c'é notizia e notiziario, che meraviglia che il "Pasquino" — maestro di color che sanno — abbia fabbricato il verbo "notiziare"?

In secondo luogo nel 1833 il verbo "notiziare" ancora non cadeva in disuso. Abbiamo colpa noi se l'esimio "Inclita" pubblica un suo giornale ogni secolo, come le antiche Encicliche Pontificie che annunziavano il giubileo?

* * *

* Inclita giornalista, a rivederci nell'anno di grazia 2033, in cui speriamo di poter notiziare un'altra tua non meno Inclita scoperta.

* * *

* Una nota artista di canto viennese ha chiesto ai tribunali di Budapest il divorzio da suo marito tenore.

Non andavano piú d'accordo: facevano una vita da cani!

* * *

* A Parigi, durante la demolizione di un palazzo, é stato trovato il corpo d'una donna, con la testa staccata.

Sarebbe stato piú straordinario trovare una donna con la testa a posto.

* * *

* Uno scienziato berlinese afferma che, se fra un milione d'anni la donna esisterá ancora, essa sará quasi sorda e completamente muta.

Ahinoi! c'é un po' troppo da aspettare!

* * *

* C'é della gente che quando apre i giornali e non ci trova i fattacci, esclama:

— Ma oggi nel giornale non c'é niente!

* * *

* Cittadin Salassié, ora prete!

FUGGENDO VERSO GERUSALEMME

IL NEGUS: — E soprattutto vi raccomando che non dimentichiate la cassa delle compresse "Dallari" che mi aiutano a correre piu' velocemente.

Allude al famoso "Lassativo Dallari" il "Purgante senza dieta", il miglior regolatore dell'intestino.

Lamina Gillette Azul soddisfa i piú esigenti

BARBELINO AFFIRMA:

Gillette

C 13

HOTEL LAUSANNE
Diretto dall'antico proprietario dell'Hotel Bom Gosto
CUCINA ALL'ITALIANA — STANZE CON BAGNO
PREZZI MODICI
Alameda Barão de Piracicaba, 25 —— Telefono 5-5343

Banco Italo Brasileiro
Rua Alvares Penteado, 25 — S. PAULO
——o——
"Contas Ltdas." massimo Rs. 10:000$000
INTERESSI 5% ANNUI
Libretto di cheques

la valigia delle indie

LA PRIMA

Tra calabresi.

— E quando tuo marito ti picchia, che cosa fai? Gridi?

— No. E' inutile: é sordo!

* * *

EPIGRAMMI FARINACEI

Delle chiacchiere si opina
che non facciano farina;
pur, per molta e molta gen-[te,
fanno il pan direttamente.

* * *

La ragazza cittadina,
che s'incipria le ore sane,
fa sovente a men del pane,
per comprarsi la farina.

FAN NUCHI
il mollnaro

* * *

LE SCIENZE

L'Accademia delle Scienze di Amburgo sta studiando un vasto e interessante argomento: da che cosa deriva l'odore di salsedine — a volte grato, a volte quasi disgustoso — del mare? Una nuova opinione é stata affacciata in proposito, e cioé che l'odore del mare provenga dai pesci. Infatti, insieme con i piccoli giovani pesci, vivono naturalmente nelle acque i pesci anziani, ormai non piu' freschi; ed é noto l'odore del pesce quando comincia ad avere una certa etá — naturalmente con intensitá diversa a seconda delle latitudini poiché nei mari freddi, fra il ghiaccio, é logico che il pesce si conservi meglio che nei mari caldi.

Gli scienziati sperano di poter concludere quanto prima un esperimento decisivo, annusando un tratto di mare da cui sia stato eliminato il pesce fradicio. Naturalmente, poi l'esperimento non potrebbe avere applicazioni diciamo cosi' universali, poiché tutto il pesce, dal piu' al meno, per la sua stessa natura biologica, é fradicio.

* * *

PICCOLA POSTA PER PERSONE INCOLTE

Prof. Pink O' Pallyn, Quebec (Canadá). — L'origine della sua cittá é romanzesca e poetica: al tempo dell'occupazione, francese, un parigino, tradito dalla moglie, si recó in questa zona deserta in cerca di pace e di solitudine. Fondó dunque la cittá e gli indigeni, saputa la storia, dissero subito: "Quebec!"

"Massaina", Gorgonzola (Milano). — Si', é ormai tempo di metter via le pellicce. Le piu' delicate naturalmente sono quelle di lupo, dato che il lupo perde il pelo. Le tratti con una mistura di canfora, naftalina, gomma arabica e uovo sbattuto: siccome l'uovo contiene sempre qualche pelo — il famoso pel nell'uovo — esso servirá a rimpiazzare quello perduto.

"Geografo curiosetto", Bratislava - con - Savon. — La popolazione piu' appassionata allo sport nautico é quella di Delfo, dato che colá tutti nuotano, naturalmente, come delfini. Cfr. l'Inclita: "Viaggi, scoperte e ricoperte."

* * *

L'ORA ITALIANA

Lunedi: opera da un teatro.
Martedi: opera dallo studio.
Mercoledi: musica d'opera.
Giovedi: opera di musica.
Venerdi: trasmissione d'opera (d'schi).
Sabato: dischi di opera.
Domenica: opera in dischi...
(Per la settimana ventura si cambia opera).

* * *

In autobus.

Un giovine timido (alla signorina di fronte, che ha accavallato distrattamente le gambe): — Badi, signorina... le si vedono le giarrettiere.

La signorina (arrossendo ancora di piu'): — Si figuri... Grazie a lei.

* * *

VISIONI E SOGNI

Piccaloro sognare denota barbiere dover andare.

Paracarro divelto vedere denota automobile dover vendere per Rs. 18$700.

Radio sognare denota vicino di casa entro 24 ore strangolare.

In bagno vedersi denota cinema rionale affollato essersi recato.

Molti amici sognar di avere denota bella ragazza star per sposare.

Colosseo, Piramidi, Partenone sognare denota a spettacolo Mistinguett aver assistito.

* * *

Su la bottega di un sarto, alla Penha, si legge:

"Affonso M. Alfaiate para homens e padres".

* * *

ECHI DI HOLLYWOOD

Joan Crawford ha una vera passione per gli acquisti a buon mercato.

La diva, al giornalista: — Vedo che osservate con interesse i quadri d'autore raccolti nel mio salotto. Li conoscete?

Il giornalista: — Si', devo averli visti in un bazar.

* * *

L'ULTIMA

Il commesso sciorina davanti agli occhi del cliente un campionario di stoffe dai colori vivaci, e ne fa le lodi:

— Tinte solidissime, signore, brillanti, inalterabili alla luce, all'acqua, al sole... ora non deve guardare il campione che essendo stato in vetrina é molto sbiadito.

Disse il Mediterraneo al terso cielo:
— d'essere un mare onesto e chiaro anelo.
Togli, signor, da sopra l'onde mie,
i pirati e le loro porcherie! —

SATISFAZ FORTIFICA

Sempre imitada — Nunca igualada.

Orologi da Tavola

GIOIE - BIJOUTERIE FINE - OGGETTI PER REGALI
VISITATE LA

Casa Masetti

NELLE SUE NUOVE INSTALLAZIONI
RUA DO SEMINARIO, 131-135
(Antica Ladeira Santa Ephigenia)
PHONE: 4-2708 PHONE: 4-1017
Fidanzati, acquistate le vostre "allianças" esclusivamente nella "CASA MASETTI"

IMPORTANTE — Tutti i nostri compratori riceveranno un buono numerato, con diritto a concorrere all'estrazione dei 6 ricchi premi esposti nelle nostre vetrine. Il sorteggio sará fatto con la Lotteria Federale del 30 Maggio (Carta Patente n.o 120). Approfittate del nostro sistema di credito in 10 PAGAMENTI.

Agenzia Pettinati

Pubblicitá in tutti i giornali del Brasile

Abbonamenti
DISEGNI E "CLICHÉS"

R. S. Bento, 5-Sb.
Tel. 2-1255
Casella Postale, 2135
S. PAULO

CASA BANCARIA ALBERTO BONFIGLIOLI & CO.
DEPOSITOS-DESCONTOS-CAUCÕES E COBRANÇAS

MATRIZ: Rua Bôa Vista, 5 - S|loja — SÃO PAULO
FILIAL: Praça da Republica, 50 — SANTOS

Il bollettino

Chi vuol conoscer l'ultime notizie
e i piú sensazionali avvenimenti,
chi vuole aver le autentiche primizie
di quanto avvien sui cinque continenti,
troverá qui trattata ogni materia:
l'Agenzia del "Pasquino" é la piú seria.

Lilian Harvey, l'attrice d'eccezione,
sta dettando un opuscolo completo,
in cui svela alle donne il suo segreto
per conservar la fresca carnagione.
Certo, la donna fresca é l'ideale,
quando peró sia fresca al naturale.

Sembra che ad Hollywood abbian pensato
di trasformar la moda mascolina,
ch'é quanto mai ridicola e meschina,
e rende l'uomo grigio e abbottonato.
Donne, é ormai tempo, per la faccia vostra,
che mettiamo anche noi qualcosa in mostra!

Greta Garbo vuol fare una crociera
per le cittá d'Europa, ma ha paura
che la gente la segua ed — assicura —
ció le dá noia. Anch'essa é menzognera:
la donna, sia sartina o della "Metro",
gradisce sempre che le vadan dietro.

Tre giorni or sono, il radio-ascoltatore,
in Russia, ha udito a un tratto un colpo secco;
mentre parlava, un celebre scrittore
s'era interrotto urlando: "Io sono un becco!"
Era il caso di far quel gesto insano?
Lassú, chi non é becco, alzi la mano!...

Greenspan, un dotto astronomo assai noto,
predice cataclismi a piú riprese:
secondo lui, quel fiero terremoto
che Quetta devastó lo scorso mese
e in Giappone andó poi, sarebbe il prologo
a un disastro mondial. Crepi l'astrologo!

A Monaco una donna ha fatto lite
con la vicina; adesso é all'ospedale.
Lo sposo ha detto ai medici: "Sentite,
questa lezione non le farà male:
stia qui un mesetto!" E' vero, a quanto s'ode,
che fra due litiganti il terzo gode...

C'é, nella Russia, un caldo esagerato
che fa bollir quei frigidi cervelli.
In Abissinia schiavi a buon mercato.
Kemal Pasciá rinforza i Dardanelli.
O Dardanelli, Dardanelli miei,
chi vi rinforzerá? Non lo saprei.

CHICO PICCOLO
poveta sincronizzato

LA FORZA DELL'ABITUDINE

IL BARBIERE (distratto): — Le fa male il rasoio, signore?

MOOCA

LARGO SÃO RAPHAEL

Terrenos a prestações sem juros. Os melhores deste bairro. 8 minutos de omnibus ou de bonde.

Tratar com ZUQUIM

PRAÇA DA SE', 8 —— 1.° ANDAR —— SALAS 4 E 5

Prof. Dr. ALESSANDRO DONATI

ANALISI CLINICHE

Piazza Princeza Izabel, 16 (giá Largo Guayanazes)

Telefono: 5-3172 — Dalle ore 14 alle 18

GLI UOMINI DEL GIORNO

Pinoni Miguel
che spara all'uccel.

teatri

BOA VISTA

E' giusto che, in mezzo a tanti ottimi elementi, ci fosse l'illustre soprano. Elemento di raro valore, e che ha deliziato innumerevoli uditorii con il suo canto, con la sua grazia spontanea, con la facilitá di interpretazione e prodigalitá di entusiasmo. Il suo lavoro é senza dubbio corretto, perché sa dare alle sue parti, sentimento, grazia, anima omogeneitá: é Ines Gonsalvi, dagli occhi neri, che sfavillano come due carboni accesi e una testa ornata da folti cappelli che si scompigliano con quella "sua" ineffabile "mossa". Saluta il pubblico come un tempo lo salutava il grande Ermete Novelli, con uno sguardo superbo ed inquieto: tragica anche nella caricatura, quando apre la boccuccia dalla quale escono a frotte le canzoni sentimentali e nostalgiche napoletane.

Ecco, signori, una punta, ma una punta alta del nostro teatro dialettale e vi assicuro che Ines Gonsalvi troverá un pelo nell'uovo, benché abbia avuto molte volte paura del critico, ormai abituato a cercare... il tuorlo nella chiara!

SANT'ANNA

Stasera, nel simpatico teatro di Rua 24 de Maio, la graziosa ed insinuante artista Milly Portella, darà la sua festa d'onore, con la bella e sempre ammirata rivista portoghese: "Rosas de Portugal", che sará inscenata con un montaggio di rigore. I principali artisti avranno un disimpegno accurato dovuto ai rigorosi preparativi a cui si sono sottoposti.

Milly Portella ha organizzato con speciale attenzione, senso artistico e meticolosa cura questo spettacolo, che sará in due sessioni: una alle ore 20 e laltro alle ore 22.

RIBALTINE

A Salvatore Rubino, é successo in Argentina questo fatto:

"Corre al balcone e dichiara al portiere dell'hotel: — Dispongo appena di dieci minuti per pagare il conto e andare alla stazione. Ah! credo di aver dimenticato i miei pigiami e l'apparecchio della barba. Mandi a vedere nel 4427, se non ho dimenticato gli oggetti.

L'implegato va, volando. Dopo quattro minuti ritorna:

— Sí, signore, li ha dimenticati. Sono lá!

* * *

Domandano a Gigi della Guardia:

— La sua signora non si stufa di rimanere in casa sola, tutto il giorno?

— Oh! no. Essa ha degli specchi in tutte le camere!

* * *

Diologo tra la Ines Gonsalvi e Umberto Aponte.

Lui: — Ho cercato di scoprire perché una dama é molto piú interessante di un uomo. Lo sai?

Lei: — Non lo so; maj ho avuto tanta curiositá nel saperlo.

OSCAR

OGGI —— ALLE ORE 20 E ALLE 22 —— OGGI

IL 5.º GRANDE SUCCESSO DELLA

—: **CANZONE DI NAPOLI** :—

Impresa N. Viggiani

il nuovo magnifico lavoro in 3 atti di N. Consalvo

GIUVINOTTO 'E CORE

e VARIETA' con Enzo Signorello, Rubino, Ines Gonsalvi e Pina Faccione.

Venerdí: CARCERE

4 atti di OSCAR DI MAIO

Dopo: FACCETTA NERA

E' PERICOLOSO ANDARE
A TENTONI
specialmente se si tratta della propria salute!
Fate le vostre compere nella

"PHARMACIA THEZOURO"

Preparazione accurata.
Consegna a domicilio.
Aperta fino alla mezzanotte. Prezzi di Drogheria.
Direzione del Farmacista

LAROCCA

RUA DO THESOURO N.º 7
Telefono: 2-1470

ROMANTICISMO

LUI: — Quando l'usignolo canterá, quando la luna avrá celato il suo volto pallido dietro le nubi, quando i grilli intoneranno la loro dolce serenata, con i loro violini di cristallo, io scaleró il tuo verone, montando su per il tubo del cesso.

BENEDETTI
Barão de Itapetininga
N.º 198
Telef.: 4-3395
Casella postale 3295

ANTICHITA' - QUADRI - OGGETTI DI ARTE -

UN CALICE DI LEGITTIMO

= FERNET-BRANCA =

ECCITA L'APPETITO-AIUTA LA DIGESTIONE

Casa Allemã

CHEGARAM NOVIDADES

O NOSSO INIGUALAVEL SORTIMENTO DE ARTIGOS DE CAMISARIA, PERMITE VENDAS MAIS NUMEROSAS E POR CONSEGUINTE POR

PREÇOS VANTAJOSOS

SCHAEDLICH, OBERT & CIA.
R. DIREITA, 16-18.

telefoneidi

— Pronto !
— Pronto ! Ludovica !
Sono Gemma...
— Cara amica !
Sono lieta di sentirti...
— Meno male...
— Che vuoi dirmi ?
— Giá, una cosa...
— Grave ?
— No, ma assai curiosa...
— Dunque ?
— Ho letto su un giornale
che c'é un uomo eccezionale
con due cuori.
— No, macché !
— Te lo giuro !
— Ma perché
mi canzoni ? Sii gentile,
é passato il 1. aprile:
queste burle, capirai,
sono stupide, oramai...
— Oh, ma credimi ! L'ho [letto:
sai, c'é un uomo che nel pet- [to
ha due cuori invece d'uno...
— E' impossibile ! Nessuno
ha due cuori, in tutto il [mondo.
— Cara mia, non ti na- [scondo
che leggendo, lá per lá,
ho pensato: "Ma va lá!
La notizia é cosi' strana,
che mi sembra una panza- [na..."
— E dev'essere cosi'...
— Bé, t'inganni...
— Credi :
— Si'...
— Ci dev'essere un errore:
vedi, un oumo senza cuore
forse esiste...
— Lo so anch'io:
é cosi' Gastone mio...
— Ma due cuori! Non ci [credo...
— No ?
— Neppure se li vedo...
— T'assicuro...
— Bé, mi pare
proprio un caso singolare...
— Dunque, ho letto in un [giornale
che quest'uomo un po' anor- [male
é in America e che vive
(il giornale cosi' scrive)
sano, vegeto e felice...
— Fa all'amore,...
— Mah ! Si dice
che ha due mogli...
— Proprio ?
— Certo !
L'altro mese fu scoperto
ed al giudice istruttore
l'avvocato difensore
disse: "In fondo, il mio [cliente
lo puó fare impunemente;
ha due cuori"... Ed allibito
chiamó, il giudice, un perito
che, difatti, ha constatato
ch'era vero...
— Fortunato !
— Trovi ?
— Certo; over due cuori !
Ció facilita gli amori...
— Pronto !
— Pronto !
— L'hanno assolto...
Bé, ti piace, il fatto ?
— Molto !
Ha due mogli? Si capisce !
Anzi, ció non mi stupisce:
con due cuori, sai, mi pare
che si possa molto amare...
— Si', capisco, tuttavia...
— Cosa ?
— Vedi, cara mia,
due famiglie, veramente,
costeranno enormemente..
— Fossi un uomo, ti diró...
— Lo faresti ?
— Pronto ! No...
Sono imbrogli...
— Ma perché ?
Scusa un po' secondo me,
non li vedo questi imbrogli:
sai... terrá due portafogli.

Il Pianoforte pescecan tripudia perché la signorina che lo studia or non fa piú le scale; il genitore ha messo alla tastiera l'ascensore!

LA GENTE PASSA SOPRA LE ORE...

e sembra che il cammino sia interminabile!... Come conciliare il sonno, tanto necessario alla vita, come l'alimento e l'aria? Una compressa di ADALINA in mezzo bicchiere di acqua chiude amabilmente le palpebre apportando un sonno dolce e ristorate. La ADALINA é un calmante soave, senza effetti nocivi.

ADALINA
BAYER

Agencia SCAFUTO
Assortimento completo dei migliori figurini esteri per signore e bambini. Ultime novitá ad ogni arrivo di posta. Richieste e informazioni: Rua 3 de Dezembro, 5-A (Angolo di Rua 15 de Novembro). Tel. 2-3545

GERGEOLIVA

Tão bom como o melhor azeite

il mondo alla rovescia

— Lo scolaro ! lo scolaro ! — bisbigliarono i professori dandosi di gomito l'uno con l'altro e guardando intimoriti verso la porta. — Eccolo !

Lo scolaro entró.

— Buongiorno, signor scolaro — cantavano in coro i professori scattando in piedi.

— Buongiorno, professore — rispose lo scolaro, con degnazione — sedete.

Sali' in catedra, apri' il registro dei nomi.

— Professor Colaceci.

— Presente !

—Professor Paperozzi.

— Presente !

— Professor Cardiolini.

— Presente !

Tutti i professori risposero ad uno ad uno "presente", meno il professore di geografia, che non c'era.

—Credio sia malato — tentó di giustificare il professore d'italiano.

Lo scolaro sogghingnó.

—Ammalato — disse ironicamente. — Ammalato... Quello sapete dove si trova in questo momento ? In biblioteca... In biblioteca a studiare con altri professori come lui. Ecco.

Giró lo sguardo sulla professoressa.

— Dunque — disse — prima di incominciare la nuova lezione, sentiamo se vi ricordate di quello che vi ho spiegoto ieri. Professor Colaceci...

Il professor Colaceci si alzó in piedi.

— Parlatemi — disse lo scolaro — del giuoco della picca.

— La picca... — barbugliò il professor Colaceci.— La picca...

—Avanti.

— La picca...

— Voi non sapete nulla della picca ! — scattó lo scolaro, picciando un colpo con la palma della mano sul tavolo. — Sedete ! Vi dó zero... Sono tre volte che spiego lla picca e nessuno ancora lo sa.

— Lo dico io, signor scolaro ? — disse timidamente il professor Paperozzi, alzando una mano.

— Sentiamo.

— Si stabiliscono, prima, due "tane". Dopo uno dei giuocatori si allontana dalla sua e si avvicina a quella avversaria, chiedendo "picca". Toccata tre volte la mano dell'avversario, il giocatore prenderá la rincorsa, inseguito dall'aversario, tentando di raggiungere la sua "tana"...

— Basta, basta... Vedo che avete studiato la "picca". Professor Cardiolini, cosa sapete del giuoco del zibidi' zibidé.

— Per giuocare a zibidi' zibidé occorre un certo numero di palline. Le palline di terracotta valgono uno, quelle di vetro, dieci, quelle di acciaio che si tolgono dai cuscinelli o sfere, venti. Il giocatore dice zibidi' zibidé e colpisce la pallina del suo avversario con la sua.

— Vi siete dimenticato di una cosa sola — lo interruppe lo scolaro, tranquillamente — che prima di giuocare a zibidi' zibidé, bisogna praticare delle piccole buche nel terreno...

— Ma...

— Basta. Durante l'ora di ricreazione invece di restare in classe a correggere i compiti degli scolari, verrete in cortile a giuocare a palline... Vedremo cosi' se vi entrerá in testa lo zibidi' zibidé... Voi siete un professore negligente, Cardiolini.

— Ma io...

— Silenzio... Voi farete morire di dolore i vostri figli, se contnuerete cosi'... Sedete.

Il professor Cardiolini sedette, tutto mortificato.

— Ed ora — disse lo scolaro, aprendo un libro — vi leggeró un brano di "Sandokan, alla riscossa !". Cercate non distrarvi, capito ?

Quindi, chinando il capo sul libro:

— A me, tigrotti di Mompacem — lesse con voce nasale, mentre i professori frenavano a fatica gli sbadigli — la Tigre della Malesia ci guarda.

Franco Cenni

Dott. Guido Pannain

Chirurgo-Dentista

Ex-professore della Facoltá L. di Farmacia e Odontologia dello Stato di S. Paolo

RAGGI X

R. Barão Itapetininga, 79
4.° piano — Sala 405

Chiedere con antecedenza l'ora della consulta per
TELEFONO 4-2802

ACCADEMIA PAULISTA DE DANSAS

Rua Florencio de Abrau, 20-Sobr. — Telef. 2-8767

Alfredo Monteiro

Direttore-Professore

CORSO GENERALE — Lunedí, mercoledí e venerdí. Dalle 20 alle 24.

CORSO PARTICOLARE — Martedí, giovedí e sabato. Dalle 20 alle 24.

Lezioni particolari ogni giorno dalle 8 di mattina alle 24 — Corso completo in 10 lezioni.

ALFAIATARIA "FULCO"

Finissime confezioni per uomini
MANTEAUX e TAILLEURS
R. Lib. Badaró, 42 - 2.° Sala 15 - S. PAULO

Incredibile

ma é vero...

La **CASA EXCELSIOR** nella sua attuale

Liquidazione Semestrale

offre i suoi bellissimi articoli di camiceria e sartoria a prezzi ridottissimi.

S. PAOLO
R. 15 de Novembro, 20-A

SANTOS
Rua General Camara, 24

Lusso...

senza paragone nella classe a cui appartiene la Chevrolet

Che soddisfazione la sua, nel vedersi padrone dell'unica automobile completa nella classe di prezzo basso! La Chevrolet del 1936 é cosí completa che vi offre il lusso che hanno solo le automobili di alto prezzo. Lusso é la sua bellissima carrozzeria di acciaio coperto dal "Tetto-di-Acciaio Intero"... Lusso é il suo ammirabile motore di alta compressione... Lusso é la sua rinomata "Azione di Ginocchio", che nelle peggiori strade fa della marcia un vero pattinaggio! Realizzate il vostro ideale in materia di automobilismo e comprate un Chevrolet del 1936 — l'unica automobile completa della sua classe.

E' UN PRODOTTO DELLA GENERAL MOTORS

DI TUTTE LE AUTOMOBILI DI PREZZO BASSO, SOLO LA CHEVROLET VI OFFRE:

Freni Idraulici Perfezionati... Ventilazione Fisher Controllabile... Carrozzeria tutta di acciaio, compreso il tetto... Azione di Ginocchio*... Direzione a prova di urto... Motore di valvole nel coperchio, di alta compressione.

*Solo nel modello di Lusso.

la Nuova CHEVROLET *del 1936*

L'unica automobile completa nella classe di prezzo basso

AGENTI CHEVROLET IN S. PAOLO:

Otto Penteado & Cia.
R. D. José de Barros, 18

Cassio Muniz & Cia.
Praça da Republica, 60

Rosa, Mesquita & Cia. Ltda.
Av. S. João, 587

S. A. B. E Mestre e Blatgé
Av. Rangel Pestana, 1038
R. Butantan, 101

Altri Agenti nelle principali cittá del Brasile

PER LA BOCCA MUORE IL PESCE

Questo proverbio ricorda a coloro, che abusano degli alimenti, la necessitá di essere regolati.

Le vittime piú numerose dell'alimentazione disordinata sono i bambini.

Nell'innocenza propria delle loro etá, mangiano tutto ció che tenta la loro gola infantile: frutta verde o giá guasta, dolci comprati nelle strade, sorbetti di fabbricazione sospetta, ecc.

E' dovere dei padri sorvegliare, severamente, l'alimentazione dei bambini poiché dal disordine nell'alimentazione derivano perturbazioni o diarree che si possono aggravare fino a causare la morte.

In questi casi é indispensabile mettere subito il malatino a regime di dieta razionale, peró non tanto rigorosa che possa indebolirlo.

In tali casi, come rimedio, niente é migliore dell'Eldoformio della Casa Bayer, in vista della sua azione curativa e ricostituente della mucosa intestinale.

Le madri prudenti non tralasceranno mai di tenere in casa un tubo di queste magnifiche compresse.

Il dott. Vincenzo Serio ci riferisce che un giornale americano ha offerto ai suoi lettori il testo autentico del famoso avviso che nel 1886 l'umorista Mark Twain (al secolo Samuel Clemens, per accontentare gli immancabili fessi che vogliono sapere come si chiamano coloro che hanno un pseudonimo) dispose nell'anticamera della sua villa nei dintorni di San Francisco:

"Raccomandazione per i prossimi ladri:

A partire da oggi non ci sono, in questa casa, che delle posate di ottone. Si trovano nel cassetto di destra nella credenza, in sala da pranzo, presso la cesta del gatto.

Se volete rubare la cesta, mettete il gatto lontano dalla finestra. E' un po' freddoloso.

Non fate del rumore. Ció disturba la famiglia.

Troverete delle pantofole dalle suole di feltro nel vestibolo vicino al portaombrelli.

Ritirandovi, non dimenticate di chiudere la porta.

* * *

I bei versi:

AFRODITE

Venere splendida,
giorno per giorno,
al vecchio coniuge
metteva un corno,
ma di Mercurio
fedele amante
indivisibile
fu in ogni istante.

Morale

Un racconto di tal genere fa capir, fra le altre cose, qual bisogno avesse Venere d'iniezioni endovenose.

* * *

Il dott. Luigi Coppola ci giura di aver sentito personalmente questo dialogo telefonico:

— Pronto! Sei tu, Luisa?

— No, sono la cameriera nuova.

— Va bene. Dite alla signora che questa sera vengo a dormire a casa.

— Bene, signore. Da parte di chi?

Naturalmente, il dott. Coppola non ha voluto completare il racconto, riferendoci il nome del protagonista.

* * *

La nota filosofica:

Dopo la morte di Raymond Poincaré si é ricordata questa frase che egli avrebbe detto in un momento di malinconia ad Aristide Briand:

— Per governare gli uomini non bisogna né amarli né odiarli.

Al quale aforisma Aristide Briand pare che abbia risposto:

sciocch
colo

IN PIE

Evili la vecchiaia prematura, usando la "Loção Brilhante" con frizioni diarie.

fumate
"atlanti

hezzaio
n i a l e

— Bisogna disprezzare gli uomini quanto occorre per non essere costretti a odiarli.

* * *

Il celebre cacciatore Michele Pinoni, diceva alla graziosa filodramatica Tina Capriolo che il mondo é pleno d'ingratl.

— Perché vedere il mondo sotto questo angolo pessimista? — rispose l'attrice. — Se il mondo é popolato di ingratl, vuol dire che ci sono altrettanti benefattori.

— Queste: "Come state? Mi piacete moltissimo. Vi amo. Perdonatemi. Dimenticatemi. Uova e prosciutto, per favore".

— E dite che sono poche!... — esclamó la ragazza. — Ma con un vocabolario come questo a vostra disposizione, potete girare l'America da cima a fondo!

* * *

La barzelletta portenha (stock Ugllengo):

Era la época de las Cruzadas. Dos pobres burgueses de Castilla se habían deslizado entre los nobles caballeros que emprendían las gloriosas expediciones a la Tierra Santa.

Cabalgando uno junto al otro, para matar el tiempo

ENA GIOVENTU'
e giá coi capelli bianchi!

QUANDO appariscono i primi capelli bianchi, é necessario evitare il loro moltiplicarsi. Cominci subito ad usare la "Loção Brilhante", che penetra fin nelle radici dei capelli, facendo crescere vigorosi, abbondanti e con il primitivo colore i fili fragili e sparsi. La "Loção Brilhante" é il tonico efficace dei bulbi capillari. Stimola la crescita dei capelli, nutrisce le radici e restituisce il colore naturale ai fili nuovi.

Loção Brilhante

Sid.

* * *

— Fai male — diceva Giorgina Marchiani a una compagna d'arte, nota per le sue frequenti e organizzate infedeltá coniugali — a ingannare quell'uomo che ti ama e ti crede ciecamente. Ma almeno, dopo, non ti penti? Non hai dei rimorsi?

— Rimorsi? Ma soffro l'indicibile, al contrario — rispose l'infedele.

— E allora, perché continui?

— Appunto: per punirmi.

* * *

Uno scrittore tedesco fu presentato, a Berlino, a una leggiadra signorina americana. Questa, che parlava il tedesco, gli chiese se avessa mai visitato gli Stati Uniti.

— No — rispose lo scrittore — perché d'inglese conosco solo pochissime frasi.

— E quali sarebbero?

emprendieron la conversación.

—Dime, Curro, ?qué has hecho de tu mujer?

—?Mi mujer? !Oh! Bien sabes cuán apasionada e insaciable es la pobrecilla, entonces le he hecho hacer un cinturón de castidad tan sólido, que será imposible abrirlo jamás sin mí. Es de acero puro de Toledo, y luego !mira qué llave formidable! No hay en la tierra un sólo hombre, por fuerte que sea, que pueda forzar la cerradura ?qué me dices?

—Y, lo que yo digo es que me parece ridícula semejante precaución con ese mamarracho espantable que es tu esposa.

—!Qué cándido eres, amigo mío! ?Crees que no tendré yo la oportunidad algún día de perder esta llave, en el transcurso del viaje?

ico" prodottodella "s a b r a t i"

endovenose di disinvoltura

Si puó affermare che, nella donna, la bellezza ha dei requisiti essenziali assoluti?

Esteta

La formula della bellezza ha cambiato sovente nei secoli, ma essa non é mai stata cosí arbitraria e volubile come in questi ultimi anni.

Trent'anni fa, per essere bella, una donna doveva avere un ovale puro, grandi occhi dolci, naso diritto e bocca piccola. I poeti trovavano paragoni per la bocca dell'amata tra le fragole e le cillege. Il suo corpo importava poco, chiuso com'era nel busto, e dissimulato dai volanti; la sua eleganza dipendeva piú dalla sarta che dalla vera armonia delle linee. Ora, sotto l'influenza della cultura fisica e della personalitá sempre crescente della donna, la vecchia formula é caduta in disuso.

Non esiste piú ora — nemmeno nel cinematografo — un vero tipo di bellezza. Tutte le donne possono essere reputate belle, o almeno seducenti, se sanno trar partito giudiziosamente di qualche grazia di cui natura le abbia dotate. Esse l'accentuano arditamente e se ne fanno una propria originalitá. Una signora che abbia una bocca un po' grande, oggi non cerca di ridurla colorendo soltanto l'interno delle labbra; essa sa che anche le bocche grandi o irregolari, come per esempio quella di Joan Crawford, hanno il loro fascino: dánno un senso di vita attiva, di coraggio e di ardore.

Quello che importa soprattutto non é piú la purezza dei contorni, ma l'espressione di insieme di una fisionomia.

Non si dice piú di una donna che é bella o brutta. Si dice che piace o no. E piace se nei suoi occhi brilla la comprensione e la gioia di vivere.

* * *

Posso usare come parole stilisticamente pure i neologismo registrati dal Dizionario di Alfredo Panzini?

Scrittore

Infatti, Alfredo Panzini ha sulla coscienza un dizionario delle parole che non si trovano negli altri dizionari, nel quale ha cacciato (e continua) tutte le parole nuove, o straniere o dialettali o corrotte che sente usare per la prima volta, sia pure a sproposito.

Fra i vocaboli che hanno giá avuto l'onore dell'inclusione nel "Dizionario Moderno" citiamo a caso:

CATALOGI (originalissimo plurale di **catalogo**, messo in moda da un cardinale!)

BRILLI PERI (usato non come nome del corridore, ma come **berrettino basco col picciólo**).

COMPRENSORIO (**honny soit qui mal y pense**).

CARNERA (come "voce effimera popolare data ai gigantechi camion"), ecc...

Noi ci leviamo tanto di **Brilli Peri** all'illustre accademico ed alla sua opera.

Tanto plú che il Panzini non consiglia le parole riscontrabili nel suo Dizionario. Si limita soltanto a registrarle.

* * *

Mi saprebbe dire l'origine della parola "disfattismo"?

Curioso

Perché no? La parola apparve per la prima volta nell'aprile del 1915 nel libro di Gregorio Alexinsky; "La Russia e la guerra", applicato ad una lettera di Lenin secondo la quale era necessario augurare la disfatta alla Russia. L'Alexinsky chiamava Lenin e i suoi amici "porajentsy", che dal russo "porajenié" disfatta, significa disfattisti.

Il neologismo, ebbe un successo fantastico: in qualche giorno conquistó i giornali, la piazza, la Camera francese, l'Italia, l'Inghilterra.

CONTESSA VERDE

VOLETE FORZA E SALUTE?

BEVETE

Ferro Chinato Italia

Fabbrica e domicilio:

Rua Manoel Dutra N.° 58-B

S. PAOLO

MAPPIN STORES
SOCIEDADE ANONYMA INGLEZA

Nuove linee!
Nuovi modelli!

PULLOVERS

Importati dalle piú accreditate fabbriche europee, alcuni, sintetizzando altri, le piú perfette produzioni dell'industria nazionale, i nostri *Pullovers*, il cui assortimento non ha simile in S. Paolo, sono caratterizzati per la loro superba qualitá e per i loro stili e disegni completamente inediti.

Distinti modelli
al prezzo di:

38$ - 45$ - 48$ - 58$

CALZE DI LANA

Articolo inglese della rinomata fabbrica Morley, typo Derby, colori discreti, paio ... **15$**

*

Mappin Stores

Discos Victor Brasileiros

SUPPLEMENTO DE MAIO DE 1936

34051	**CABÔCO DO JUNCO** — Canção Typica **MEU AMÔR, MEU AMÔR** — Canção Augusto Sá Junior com Orchestra
34052	**BÔA NOITE, AMÔR** — Valsa **LEMBRO-ME AINDA** — Valsa Francisco Alves com Orchestra
34053	**LOBO MÁU** — Marcha **CIRANDINHA** — Marcha Bando da Lua
34054	**CANARINHO** — Canção **ROLINHA** — Samba-Canção Gastão Formenti com Orchestra
34055	**VOCÊ QUER SE VER LIVRE DESSE MUNDO** — Samba **EU VIVIA NO MORRO** — Samba Sonia Carvalho com conjunto
34056	**CANTIGA INGENUA** — Canção **BAHIANA** — Canção Olga Praguer Coelho
34057	**BEIJOS SEM FIM** — Vira **PARAISO D'AMÔR** — Serenata José Lemos com conjunto
34058	**DERRADEIRA ILLUSÃO** — Valsa **ARROZ DOCE** — Chôro Orchestra Typica

A' venda nas bôas casas do ramo

CASA CHRISTOPH
Rua S. Bento, 35

RCA — "HIS MASTER'S VOICE"

CASA BEETHOVEN
Rua Direita, 25

Distribuidores exclusivos da RCA-VICTOR:

Paul J. Christoph Company

jack il bandito gentiluomo

Il sole di quella domenica d'aprile scendeva lentamente oltre i cipressi del parco e Jack, il bandito gentiluomo, voltava ostinatamente la testa da un'altra parte che, anche un bambino lo sa, non é bene guardare uno che si corica.

Il suo volto era atteggiato a profonda malinconia ed egli giocherellava con una canna di bambú sulla sabbia del viale tracciando, con pochi tratti il profilo di Jim Wicher, l'aborrito rivale.

Peter, l'impeccabile maggiordomo che passava con un pesante vassoio di pistoline da ricevimento appena polite dal mastro armiere, si fermó ad osservarlo e due lagrime gli spuntarono sul ciglio.

— Perché piangete, Peter? — chiese interessato il bandito gentiluomo.

— Il signore mi perdoni — disse l'impeccabile maggiordomo senza distogliere gli occhi dal profilo di Jim Wicher — Piango perché so giá che il signore non mi permetterá di sputarci sopra.

— Che dici mai, Peter?! — disse con voce triste il bandito gentiluomo.

— Il signore mi sembra di cattivo umore — disse con rispettoso affetto l'impeccabile maggiordomo — Dio sa cosa farei per vederlo felice.

— Non te ne preoccupare, Peter — disse il bandito gentiluomo — fammi vedere piuttosto che cosa hanno portato i fornitori stamane.

L'impeccabile maggiordomo batté le mani e due valletti si avvicinarono carichi di pacchi e seguiti da commessi cerimoniosi. Uno di essi si fece avanti e tolto dalle mani di un valletto uno degli involti ne estrasse una grossa pistola.

— Il signore osservi — disse inchinandosi — l'eleganza, la soliditá, la praticitá di questo gingillo. Il proiettile che ho l'onore di mostrarle puó comodamente contenere, sviato in questo modo, tutti i gioielli di una dama di classe.

Il signore che dovesse trovarsi scoperto dopo un furto, non dovrebbe fare altro che introdurre i gioielli nel proiettile e sparare in aria. Il proiettile giunto a mille metri d'altezza, farebbe automaticamente aprire un paracadute che ne renderebbe possibile la discesa in due ore circa.

Il signore comprenderá che in due ore c'é tutto il tempo di farsi perquesire, di dimostrare la propria innocenza e di allontanare i poliziotti.

— Sí, non c'e male — disse il bandito gentiluomo sbadigliando — lasciatemene un paio.

Esaminó distrattamente qualche altro oggetto, poi congedó con un gesto stanco i commessi e si rinchiuse nei suoi pensieri.

Peter, l'impeccabile maggiordomo, gli si avvicinó piano piano e si chinó al suo orecchio.

— Il signore pensa sempre a Jim Wicher? — chiese sommesso.

— Sí, Peter — rispose il bandito gentiluomo.

— La, il signore mi scusi, non doveva ucciderlo ieri sera all'uscita dal Metropolitan?

— Si, Peter — disse con voce tremante il bandito gentiluomo — e l'avrei fatto! Non lo avevo perduto un istante di vista e lo avevo riconosciuto sotto tutti i travestimenti. Mi appostai vicino all'uscita e come lo vidi varcare la soglia del teatro, feci per seguirlo, ma in quella...

— Ebbene?...

— Notai Mistress Flading e Miss Lorely che si accingevano anch'esse ad uscire. Mi fecero anche un grazioso cenno di saluto.

— E allora? — chiese l'impeccabile maggiordomo trattenendo il fiato.

— Allora ho dovuto fermarmi — disse malinconicamente il bandito gentiluomo. Avresti voluto che passassi davanti a delle signore? Un pó di educazione, che diamine!

E si asciugó una lagrima col fazzoletto.

Cherlock Holmes

TRA GLI ELEMENTI INDISPENSABILI ALLA VITA, C'E' L'ACQUA. TRA LE ACQUE, QUELLA INDISPENSABILE AD UNA OTTIMA DIGESTIONE E'

Agua Fontalis

LA PIU' PURA DI TUTTE LE ACQUE NATURALI, E CHE POSSIEDE ALTE QUALITA' DIURETICHE.

———o IN "GARRAFÕES" E MEZZI LITRI o———

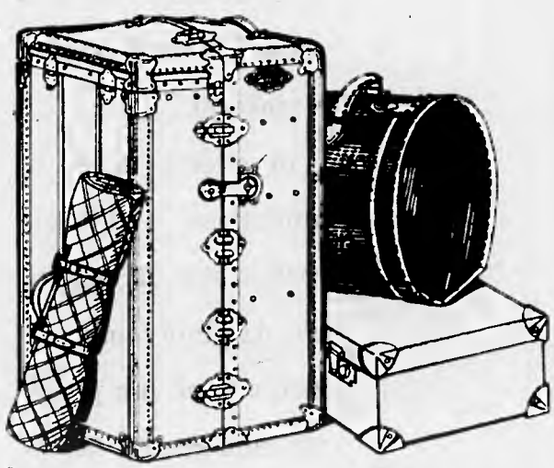
TELEF. 2-5949

VENEZA ITALIA

I migliori articoli per
VIAGGIO
e
per sport
si trovano nella

Casa FUCHS

R. S. BENTO, 54



italiani!

una bella occasione vi si presenta per adòrnare le vostre case: l'antiquario

emilio basile

in

rua josé bonifacio n. 199

sta liquidando a prezzi irrisori il suo grande e variatissimo stock di oggetti d'arte, antichi e moderni.

in questa unica liquidazione, troverete certamente l'oggetto che da tanto tempo desiderate, per un prezzo incredibilmente basso.

la mostra canina

Salute, amico dell'uomo!
Salute a te che ti mostri nella mostra canina,
ma non ti rendi conto che chi si mostra é il tuo padrone o la tua padroncina,
e non sai ch'essi si fanno belli della belleza del tuo pelo o della tua coda,
come se fossero loro ad avere il tuo muso perfetto, la tua tosatura alla moda,
Sii tu, barbone barbuto, o mastino, per opera lirica o olano di lusso,
o ringhioso botolo nipponico o bulldog inglese, o bassotto tedesco, o levriere russo!
A te é permesso posar su le ginocchia della signora, gualcir tappeti e cuscini e pedane.
Se tu sapessi come talvolta invidiamo la tua vita da cane, o cane!
E come, quando la signora é graziosa, il desiderio in noi rimane.
non di lasciare il cane del padrone, ma di lisciar la padrona pel cane!

* * *

Salute, amico dell'uomo, ch'é amico della donna, ch'é amica tua,
e ti accarezza se abbai, ti cura tanto quando hai la bua!
E tu non fai niente, o scodinzoli, e saltelli e smattami,
e dev'essere questa la fatica che si definisce una fatica da cani!
Tu al pari delle donne, ti esibisci ai concorsi di bellezza, tenti la sorte
fidando nel tuo pelo, nella tua linea, nelle tue zambe storte...
E noi ti ammiriamo le movenze, le nari, i denti, le membra sane,
Salvo a far dire, poi, che noi uomini ti trattiamo come un cane!
Salute, o cani di razza, o razza di cani, o bei bracchi, o magnifiche mute,
o cani, padri di cani e figli di cani, salute, salute!

Ovidio Averoldi
canologo patentato

Jockey - Club

Con un attraente programma il veterano Jockey Clube fará realizzare domani nel Prado di rua Bresser, un'altra delle sue magnifiche riunioni turfistiche settimanali. Il premio "João Torres", dovuto alla mancanza di iscrizioni, verrá corso solo da due cavalli della stessa scuderia. Equilibrati invece appaiono i premi "Mixto", "Combinação" e "Excelsior".

La prima corsa avrá inizio alle ore 12,45 precise e con qualunque tempo. Ai lettori del "Pasquino" diamo i nostri "palpites":

1.ª corsa: Timely - Mohina - Alegrilla 14
2.ª corsa: Bright Star - Rosinario - Barnabé . 14
3.ª corsa: Estro - Ducato - Aisle 13
4.ª corsa: Betania - Nancy - Mainas 12
5.ª corsa: Taguá - Wall Eye - Soisson 13
6.ª corsa: Mica - Chouanerie - Bendengo 24
7.ª corsa: Seu Cabral - Girl Love - Ogro 13
8.ª corsa: Guitarita - Cow Boy - Ducca 23
9.ª corsa: Invejoso - Troféa - Tana 24

STINCHI

CALZATURE
SOLO
NAPOLI

Per qualsiasi disturbo dei vostri animali

consultate la Sezione di Veterinaria dei Lab. RAUL LEITE Rua Benjamin Costant, 31.

piccola posta

AMERIGO VANNI — Notiziare é termine usabile, per le stesse ragioni neologiche per cui sono usabili sfittare, captare, linciare e fregarsene. Senza i neologismi, una scimmia socievole, oggigiorno, non sarebbe capace di fare non solo il giornalista, ma manco il giornalaro, — anche quando questo statico pitecantropo fosse nato quadrumane a Lucca per divenire bipede soltanto a S. Paolo.

Altra faccenda é inclita, che sarebbe come dire medico, a'fabeta, crétino o fresconé, alla francese. Quello é il legittimo uso di un quasi elegante neologismo, questa la ignoranza, d'un accento — Innocua, del resto, e non unica colpa, sorella minore di numerosissima pro'e com'é.

A proposito: venticinque o trent'anni or sono, dalle utilissimamente scaldate panche d'una sicula scuola comunale, lanciai ai posteri diversi saggi di bello stile, stillati sotto la vigile crudeltà del Signor Maestro. E' evidente che una caccia allo strafalcione in quei giovanili cespugli, sarebbe molto più proficua che la vana battuta pei canori viali d'un mio articolo da vero giovanissimo, se scritto solamente un paio d'anni or sono.

Totale:

Né, Pascá, caccia a pipa!

MARTUSCELLI — 500.

CINQUECENTO — Saranno i soci dell'Unione Viaggiatori Italiani, e non uno di meno, se si considera la buona volontá che anima i dirigenti della simpaticissima campagna. Noi vogliamo vedere questa nostra associazione risvegliarsi e rifiorire, perché sia possibile il definitivo raggiungimento delle vecchie e delle nuove aspirazioni.

CONNAZIONALE — Romani e liguri, veneti, brasi'ischi e piemontesi, siculi e lombardi, sardi e romagnoli, tripolini e napoletani, corsi, dalmati e nizzardi, valdostani, abruzzesi e savolardi, somali ed abissini, toscani e mezzi toscani, il "Pasquino Coloniale" é il giornale che tutti leggono, perché a tutti piace, perché va lontano e perché é pubblicato sotto gli auspici della Sega delle Nazioni. Se sapete leggere, leggetelo. Se non sapete leggere, fatevelo leggere. Se non ve lo sanno leggere, guardatene le figure come fa Pierino, e fateci sopra una piccola pugna in una parola sola, come ugualmente fa Pierino quando gli avviene di trovarsi sotto il naso una fotografia di Sylvia Sidney che fa l'autocura e la piroterapia, bocconi sulla calda arena delle soleggiate splagge del Pacifico.

MONDANO — Al banchetto che verrá offerto al dott. José Adriano Marrey Junior bisogna che concorrano tutti i coloniali ammiratori di questo distinto avvocato, che non lascia passare occasione per dimostrare la sua sincera simpatia per l'Italia e gli italiani.

OSSERVATORE — Mah! Tutte le storie, anche le più amene, hanno una sosta, quando debbono passare da un capitolo all'altro.

GASPARONE — Tutto ci aspettavamo, meno che delle notizie mondane a vostro riguardo. L'aspetto erotico della vostra personalitá era cosí lontano dalle nostre supposizioni, che non vi avremmo immaginato un conquistatore nemmeno se ti avessimo visto travestito da Napoleone, da Alessandro, o da Scipione l'Africano.

CRETINO — Tutto é bene quel che finisce bene.

COLLEGA — Pare che l'uscita del nostro egregio clolega e maestro Ellevú Giovannetti dalla nostra piú che mai preclara confratella Fanfulla sia un fatto compiuto. Lo sostituirebbe il dott. Vincenzo Serio. Appena avutane conferma, vorremo dire la nostra parolina in proposito.

IMPAZIENTE — Non abbiamo tempo.

IMBROGLIONE — Ripetiamo: di politica, niente. Manco a colpi di legno. Non facciamo il giornale per raddrizzar le famose gambe ai famosi cani — ma per guadagnare palanche, palanche, palanche e soltanto palanche.

Saremo dei palancai, ma mai dei turlupinatori della fede pubblica.

UNA PERGAMENA

Un numeroso gruppo di amici, ammiratori e dipendenti hanno offerto, l'altro ieri, un'artistica pergamena al signor Serafino Fileppo, noto industriale, proprietario della grande fabbrica di tessuti "Belém".

La pergamena é opera del Prof. Gabriele Zucchi, con allegorie che raffigurano il Lavoro, la Storia e la Civiltá di Roma.

PARQUE SÃO PAULO
PENSÃO FAMILIAR

ITALIANI, BRASILIANI

Se volete mangiar bene e riposarvi meglio in Santos, ospitatevi al PARQUE S. PAULO, di fronte al mare. Casa esclusivamente famigliare, con cucina di prim'ordine all'Italiana e Brasiliana.
TUTTE LE DOMENICHE LASAGNE RIPIENE
Garage per automobili — Prezzi modici
Proprietario-Gerente: **Luiz Farina**

ITALIANI, BRASILIANI!

Venendo in Santos con la famiglia, e volendo passare qualche giorno in completa tranquillitá, alloggiatevi nella nuova

PENSÃO TOSCANA FAMILIAR
AV. BARTHOLOMEU GUSMÃO, 159

ove sarete trattati con tutti i riguardi. Cucina all'italiana e brasiliana esclusivamente familiare. Panorama meraviglioso. Si vedono entrare e uscire tutti i piroscafi in transito per Santos. Vicinissimo a Ponta da Praia. Bond alla porta e punto di partenza di areoplani.
Proprietario: PERI GUGLIELMO.

VENDONSI

Ricette nuove per vini nazionali che possono gareggiare con vini stranieri, utilizzando le vinacce per vino fino da pasto. — Per diminuire il gusto e l'odore di fragola.

Fare l'enocianina: (Colorante naturale del vino). - Vini bianchi finissimi. - Vini di canna e frutta.

Birra fina che non lascia fondo nelle bottiglie, Liquori di ogni qualitá. Bibite spumanti senza alcool. Aceto, Citrato di magnesia, Saponi, profumi, miglioramento rapido del tabacco e nuove industrie lucrose.

Per famiglia: Vini bianchi e bibite igieniche che costano pochi réis il litro. Non occorrono apparecchi.

Catalogo gratis, OLINDO BARBIERI. Rua Paraizo, 28. S. Paolo.

N. B.—Si rendono buoni i vini nazionali, stranieri, acidi, con muffa, ecc.

La vostra casa!

Rua S. Bento 49
S. Paulo

DAI PIEDI ALLA TESTA IN MODICHE RATE MENSILI

CREDITO POPULAR

La casa che ha giá otto mila prestamisti

——— dove solo merita distinzione chi compra a credito ———

RUA D. PEDRO II N.° 29
(Sobrado)
Telefono: 3408
SANTOS

INDICATORE MEDICO

MALATTIE DEL SISTEMA NERVOSO — (Psicopatie — Disturbi della tiroide, ipofise, ecc.) — **DOTT. FRANCESCO TANCREDI** — Ex-assistente int. dell'Osp. di Juquery — Cons. R. Bar. de Itapetininga, 120 — 3.º piano — Tel. 4-1105 — Resid.: R. Cons. Furtado, 745 — Tel. 7-1000.

DOTT. A. BIANCO — Pelle (Eczemi, psoriase, foruncoli, ulceri, cancri, ecc.) **Sifilide — Vie Urinarie** — Blenorragia acuta e complicazioni — Direttore dell'Amb. Dermosifilopatico dell'Osp. Umberto I — Piazza da Sé, 34 - 5.o — Ore 14-18.

DOTT. EDUARDO CIAMPITTI — Stomaco — Fegato — Intestini — Polmoni — Medico specialista dell'Univ. e degli Ospedali di Napoli — Ex-assistente del Prof. Cardarelli — Dirett. della 1.ª Clin. Med. della Fac. di Medicina — R. S. Amaro, 5-A — Tel. 2-4706 — 14-18.

DOTT. R. PARISI — Ass. e ex-interno della Clin. della Fac. di Medicina — Chirurgia — Malat. delle signore — Sifilide — Vie Urinarie — Raggi ultra-violeta — Diatermia — Blenorragia — Av. R. Pestana, 1362 — Tel. 9-2208 — 14-18, e 19-21.

DOTT ROBERTO LOMONACO — Trattamento speciale dei reumatismo acuto e cronico, asma, eczema, emorroidi, ferite, ulceri, sifilide e tubercolosi — Piazza da Sé, 53 - 2.º — Sala 210 — 9-11 e 14-18 — Tel. 2-6274 — Res.: Av. B. L. Ant.º 1447 — Tel. 7-1954.

MALATTIE DEGLI OCCHI — TRACOMA — Proff. Dott. Gabriele Raja — Avenida Brig. Luiz Antonio n. 1491 — Consultorio popolare — Ore 8 a 12 e 2 a 20 pomeridiane.

REUMATISMO ACUTO — SUBACUTO — CRONICO — Sciatica — Artriti, ecc — Guarigione rapida e radicale con nuovo metodo. **Dott. G. B. Colpi** - Dirett. della Casa di Salute Matarazzo — Predio Martinelli, 8.o piano Tel. 2-2917 — Dalle 2 alle 8.

DOTT. LUIZ MIGLIANO — Laboratorio di analisi — Esami di sangue, urina, feci, sputi, auto-vaccina, ecc. — R. José Bonifacio n. 73 — Tel. 2-0425.

CLINICA DEL TRACOMA "F. PIGNATARI" — Prof. Dott. A. Busacca — Dr. B. Paula Santos — Cura radicale con metodo personale — R. Asdr. Nascimento, 50 — Ore 8-10 — Tel. 2-8358 — Visite Gratis agli operai — Per altre malattie: Dr. Busacca, Brig. L. Ant.º 519. — Dr. P. Santos, B. Constant, 29.

DOTT. A. ROMULO DE MASI — Clinica di Pisa e Padova — Vie urinarie — Malattie della pelle — Sifilide — Malattie delle signore — Diatermia — Alta frequenza — Raggi ultravioletti e Microscopia — Praça da Sé, 14 - 2.o — Tel. 2-1821 — Dalle 14 alle 17.

DOTT. OCTAVIO G. TISI — Polmoni — Cuore — Cons.: R. Xavier de Toledo. 8-A — 2.º andar — Tel. 4-3884 — Res.: R. Consolação, 117-A - sobr. — Tel. 4-3522.

SVINCOLI DOGANALI

ALBERTO BONFIGLIOLI & CO.

Matrice: S. PAOLO
R. Boa Vista, 5 - Sobreloja
Caixa Postal, 1200
Tel.: 2-1456

Filiale: SANTOS
Praça da Republica N.º 50
Caixa Postal, 734
Tel. Cent. 1789

—— PROVATE LA NOSTRA ORGANIZZAZIONE ——

caritá pelosa

Un Ragno stava a fá la sentinella
per acchiappá un Moscone ch'era entrato,
con un raggio de sole imporverato,
da la fessura d'una finestrella.
— Questo me lo lavoro de sicuro:
— pensava — tutto sta che se decida
d'entrá nell'ombra e d'accostasse ar muro... —
Ma er Moscone, sbadato, se posó
su una striscia de carta moschicida
e, manco a dillo, ce s'appiccicó.
— Nun s'era mai veduto — strilló er Ragno —
un sistema piú barbero e feroce... —
Ma sottovoce disse: — E mó, che magno?

ALDO PENNONE
Poveta e vinaio

IL MIGLIOR PASTIFICIO
I MIGLIORI GENERI ALIMENTARI
I MIGLIORI PREZZI

"Ai tre Abruzzi"

FRANCESCO LANCI

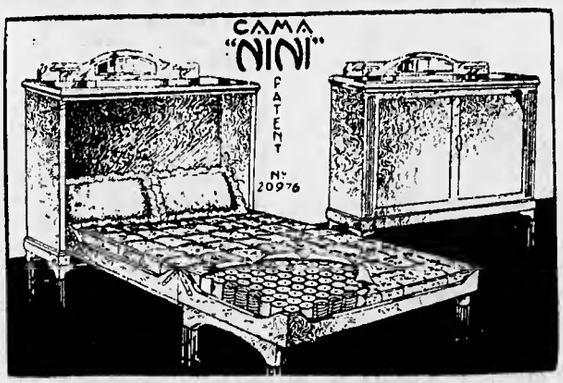
RUA AMAZONAS N.i 10 - 12 —— TELEFONO: 4-2115

Casa Glarus

RUA SENADOR PAULO EGYDIO, 7
(Angolo Rua José Bonifacio)

L'**UNICA** casa, del centro della cittá, che fa, a vista del cliente, pasta all'uovo — **CAPPELLETTI** e **RAVIOLI** e che sono la nostra specialitá. - Sezione di frutta fresca.

Consegna a domicilio — Domandare per **tel. 2-7634.**



"CAMA COMODA NINI"

Patentata e premiata con medaglia d'oro. E' igienica ed economizza spazio.

Colchoaria Guglielmetti

R. VICTORIA, 847 **TELEF. 4-4302**

questa lieta novella vi dó

io con le donne,

I due amici si incontrano per strada. Saluti, cordialitá, effusioni, da parte di Pietro soprattutto. Bel ragazzone, Pietro; espansivo, spigliato, elegante da dare nell'occhio con un tantino appena di pretesa. L'altro, Paolo, piú semplice, quasi malvestito, miope e non altrettanto rumoroso. Ma si capisce che l'incontro fortuito fa piacere anche a lui. La sosta sul marciapiede, con quella nebbiaccia e il termometro a zero, non é l'ideale. Per fortuna ecco l'immancabile bar alla cantonata. Entrano.

— Hai fretta?

— Affatto.

— Allora possiamo sedere dieci minuti: vuoi?

— Con piacere.

Alla luce, al caldo, comodi, si guardano in faccia; ma li punge una spina di disagio. Pietro, il piú chiacchierone, si affretta a strapparla.

— Peró non é giusto — dice — che due vecchi amici stiano sei mesi senza vedersi.

— Giá, non é giusto — fa eco Paolo.

— Ma devi ammettere che la colpa é tua: sei sparito dalla circolazione, letteralmente sparito.

—... Ecco, ti spiegheró, io...

— Oh, capisco. Te la sei avuta a male con me, questa estate, per via della signorina Pieretta...

— Veramente, io...

— Bene, bene; ti diró che tutti i torti non li hai, del resto. E giacché ci siamo, ti chiedo scusa.

— Oh, lascia perdere: ormai...

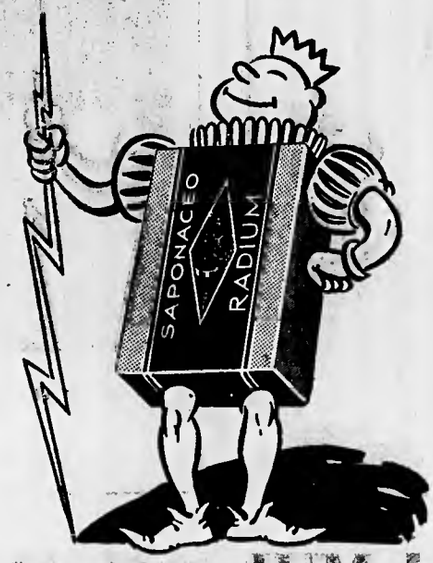
—. Perché? Fra amici, lealmente, é una cosa da fare. Peró devi riconoscere che Pieretta era un boccone troppo fino per te, andiamo! Che creatura, che gioiello! Bella, educata, fine, deliziosa. Probabilmente ricca, anche!

Paolo approva ogni aggettivo con un cenno convinto del capo. Pietro continua entusiasmandosi, dandosi le arie dell'irresistibile.

— Non voglio negare che se non fossi capitato io, qualche sorriso te lo avrebbe magari accordato, così per passatempo. Era una spiaggia da poco, dopotutto; e in costume da bagno anche tu potevi passare. Ma insomma, via, illusioni non te ne potevi esser fatte. E sul piú bello arrivo io. Capirai! Era la migliore di tutte; non potevo lasciarmela scappare. Certi sacrifici non si fanno, neppure per un vecchio amico.

— Sí, questo lo riconosco.

— Io, con le donne, sai come sono: un turbine! Vedi, — continua in tono confidenziale, da protettore — tu non sai fare. Hai i tuoi meriti, d'accordo, e un sacco di buone qualitá. Ma per le donne, per le donne belle almeno, ci voglio io. Sí, ecco, sí; te l'ho soffiata un pó in malo modo. Cosa vuoi? Son fatto così! Ti ricordi come c'é stata subito fin dal primo giorno? Tutti i balli, tutti i giuochi con me; Pietro qui, Pietro lá ogni momento. E se solo aprivo bocca per dirle certe cosine a modo mio, rideva da parer matta. Certo — commenta col tono di una grave confessione — non é da tutti avere dello spirito come me! Anzi, o dire la veritá Pieretta esagerava quasi un tantino; ma si capisce: le ragazze, piú ci son cascate, piu' voglion darsi l'aria di scherzare. Quella poi! Superbetta da non credere. Ma mi piaceva. Ecco, non fo per dire: scapolo convinto come sono, quella li mi sarei forse deciso a sposarla.



S. M. RADIUM I

Rei do Brilho

NO paiz da limpeza reina S. M. Radium I, o rei do brilho. E' um rei energico e por isso não admitte que lhe empanem o esplendor da gloria. Por onde passa fica tudo refulgente!

Para a limpeza do lar, use o

Saponaceo RADIUM

Á venda em todas as mercearias e ferragistas

Standard

— Tu?!

— Gliel'ho anche detto, così, tra serio e buffo.

— E lei?

— Lei ha riso, si capisce. E' un modo come un altro d'incoraggiare.

— Ah!

— Ma é chiaro: aveva paura che io scherzassi. Le donne han sempre un pó paura di me! C'é poco da dire: io sono un tipo.... pericoloso. Dunque io le dico: "Mi faccia una confidenza, Pieretta; le piacerebbe sposare un tipo come me?".

"Io? — risponde ridendo — fossi matta!". Capisci il giochetto? Faceva la furab! "Neanche se lo dicessi sul serio?". Lei raddoppia l'allegrio: "Di serio, lei non ha che la piega dei pantaloni". Insomma, si ride, si scherza. Poi le fo: "Preferirebbe forse un tipo come Paolo?". E lei: "Quasi quasi...". Povero Paolo! Si', ho un po' rimorso di averti tanto canzonato. Ma senza cattiveria, sai. In quei giorni eri comico davvero. Giravi al largo come un cane bastonato, e miracolo se lei si degnava di darti il buon giorno e la buona sera. Giá, tu non sei fatto per piacere alle donne. Hai qualcosa che non va.

— Credi?

— Se lo credo? Ma andiamo, Paolo, guarda i fatti, l'evidenza. Pieretta, l'hai ben visto anche tu come ti ha trattato! E non é da dire che fosse una ragazza leggera, soi; ma intelligente. Intelligente e donna! E quindi ha scelto il migliore.

sai come sono...

— Giá giá!

— Peró non devi avertene a male, né serbarmi rancore. Cosa vuoi farci? La vita é cosi' .E poi, é passato del tempo, ormai...

— E come... é andata a finire?

— Oh per me! — risponde Pietro scrollando le spalle con sussiego — sai come sono. Mi piacciono, ma in fondo non le piglio troppo sul serio.

— Eppure mi era sembrato...

— Si', forse, l'apparenza. Ma poi... Voleva darsi delle arie per farsi valere, e allora io, finito il mese dei bagni, non l'ho piu' nemmeno vista. E tu?

— Ecco, ti diró: io l'ho sposata...

LUIGI RINALDI

VIGNOLI

OTICA

DE PRECISÃO

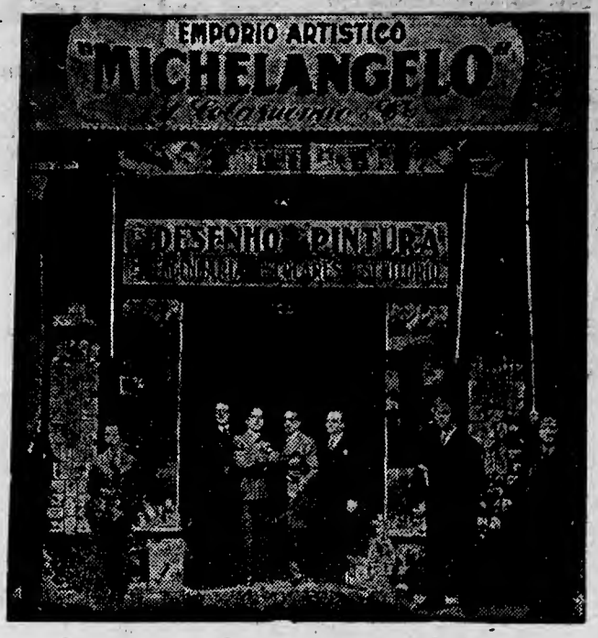
OCULOS
PINCE-NEZ
LORGNONS

DR J. VIGNOLI

OTOMETRISTA
UNICO NO BRASIL

RUA LIB. BADARÓ, 65

S. PAULO



Importazione diretta — Il maggiore assortimento del ramo.
RUA LIBERO BADARO' N.º 75 — S. PAOLO

BANCA FRANCESE E ITALIANA PER L'AMERICA DEL SUD

SOCIEDADE ANONYMA

CAPITAL ..... Fcs. 100.000.000,00
FUNDO DE RESERVA ..... Fcs. 140.000.000,00

SÉDE CENTRAL: PARIS

SUCCURSAES E AGENCIAS:
BRASIL: Araraquara — Bahia — Barretos — Biriguy — Botucatú — Caxias — Curityba — Espirito Santo do Pinhal — Jahú — Mocóca — Ourinhos — Paranaguá — Ponta Grossa — Presidente Prudente — Porto Alegre — Recife — Ribeirão Preto — Rio de Janeiro — Rio Grande — Rio Preto — Santos — São Carlos — São José do Rio Pardo — São Manoel — São Paulo — ARGENTINA: Buenos Aires — Rosario de Santa Fé — CHILE: Santiago — Valparaizo — COLOMBIA: Barranquilla — Bogotá — URUGUAY: Montevidéu.

SITUAÇÃO DAS CONTAS DAS FILIAES NO BRASIL EM 30 DE ABRIL DE 1936

ACTIVO			PASSIVO		
Letras descontadas		122.991:862$700	Capital declarado das filiaes no Brasil ..		30.000:000$000
Letras e effeitos a receber:			**Depositos em contas correntes:**		
Letras do exterior	77.365:752$250		Contas correntes	143.385:800$700	
Letras do interior	96.008:066$450	173.373:818$700	Limitadas	10.480:277$700	
			Depositos a prazo fixo.	59.679:893$380	213.545:971$780
Emprestimos em contas correntes		139.382:698$700			
Valores depositados		311.393:810$670	Depositos em conta de cobrança		187.809:147$000
Agencias e Filiaes		9.137:800$560	Titulos em deposito		311.393:810$670
Correspondentes no estrangeiro		44.299:503$800	Correspondentes no estrangeiro		69.864:134$100
Titulos e fundos pertencentes ao Banco ..		22.880:587$130	Casa matriz		42.612:095$800
CAIXA:			Diversas contas		71.944:598$540
Em moeda corrente ...	24.245:502$400				
Em c/c á nossa disposição:					
No Banco do Brasil ...	30.543:330$700				
Em outros Bancos	4.431:753$400	59.220:586$500			
Diversas contas		44.489:089$130			
Rs.		927.169:757$890	Rs.		927.169:757$890

A Directoria: **DAVID T. B. MORLEY** S. Paulo, 11 de Maio de 1936 O Contador: **CLERLE**